

PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**



# Exale Hair Straightener

**USER MANUAL MODEL SW001**

(VERSION 202207)

PROFESSIONAL BEAUTY  
wad

**04** English

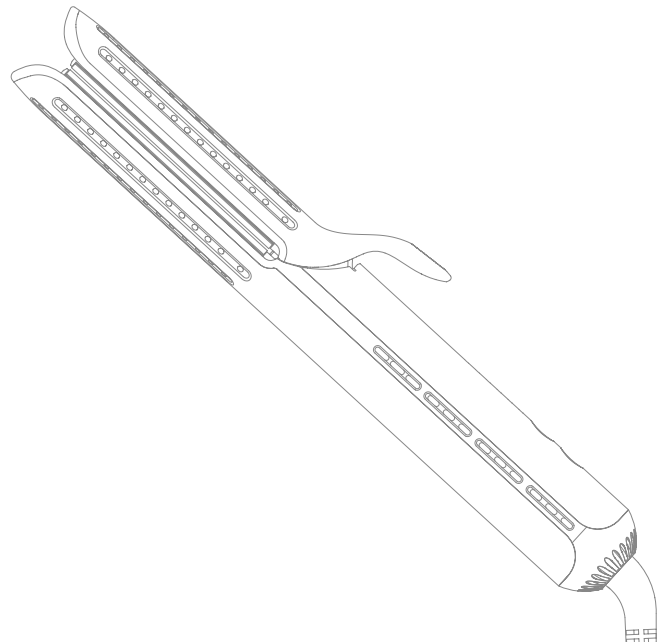
**12** Français

**20** Deutsch

**28** Español

**36** Italiano

**44** Português



# Thank you for purchasing this product

We are sure you will appreciate the care taken in designing and implementing it. We constantly research and combine innovation and technology to create high-quality products. We apply the most advanced methods and use the best materials to always obtain excellent performance. We offer products designed for the most demanding customers who want to achieve excellent results. **Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.

- 1. Warning:** Do not use the hair straightener near bathtubs, showers, washbasins, or other vessels containing water.
- Do not operate the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not dip into water or other liquids. **If the appliance falls into water, do not touch the water and unplug it immediately.**
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorized service agent or a qualified professional only.
- Keep the cable away from hot surfaces. Do not pull, twist or coil it around the unit.
- This appliance must never be left unattended when plugged in.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use accessories that have been modified or

**IMPORTANT! Failure to follow all these warnings and instructions may cause irreparable damage to the product and jeopardize the user's safety.**

- not been approved by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or in areas where aerosol (spray) products are used or where oxygen is administered.
- Never block the air openings of the appliance, or place it on a soft surface, such as a bed or sofa, where the air openings could be blocked.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance.
- This appliance becomes hot when in use; do not allow eyes and bare skin to touch the hot surfaces.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bath is recommended. Ask your installer for advice.

- 14. IMPORTANT! Cleaning and maintenance of the hair straightener must not be carried out by children without supervision.** This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the hair straightener.
- 15. This appliance is intended for professional use.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.



This symbol indicates that this product should not be treated as normal household waste. Once you have decided to dispose of it, you should take it to a dedicated collection point for the recycling of electrical appliances. By recycling batteries and electrical appliances correctly, we help to prevent health hazards and protect the environment.

If this product is irreparably damaged or, for any reason, its useful life is deemed to have expired, please have a look at about local, state and European regulations regarding the proper disposal and recycling of products containing lead, batteries, plastics and other materials, as well as collection points for these types of products.



This symbol indicates that this appliance should not be used near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.



This product complies with the CE Marking. You can find the European Declaration of Conformity on the web link [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

This manual is available in digital format at [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Cleaning and maintenance

- To preserve the durability of your product and to remove dirt build-up, wipe the unit with a soft, dry cloth when it is unplugged.
- Always switch the appliance off when not in use.
- Clean the body of the appliance with a soft, dry cloth.
- Store the appliance and power cord in a dry place when not in use.
- Any other maintenance must be carried out by an authorized service technician.



## Technical specifications

### EXALE Straightener (MODEL SW001)

- Voltage 100-240 V
- Frequency 50/60 Hz
- Power 36 W
- PTC heater
- Black ceramic plates
- Floating plates
- LED light with 5 temperature settings from 140 to 220 °C
- 2.5 meter swiveling cable, EU plug
- late size 90.7 x 23.9 mm
- Automatic shutdown after 60 minutes of non-use
- Weight 361 g
- Reaches 180°C in 50 sec

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spain

## Instructions for use

- 1** Make sure your hands are dry and clean. Plug the iron into a plug socket. The 6 indicator lights flash from bottom to top. The appliance is in standby mode, no heat.
- 2** Switch on the appliance by pressing and holding the on/off button for about 1 second. Press the on/off button to set the desired temperature.
- 3** The LED indicator flashes during heating and stops flashing when the iron is hot.



## Instructions for use

- 4 The fan starts and the LED stops flashing when the iron reaches the set temperature. By pressing the fan button you can switch the fan on or off.
- 5 Press and hold the on/off button for about 1 second to switch off the device. The 6 LEDs flash again from bottom to top.
- 6 For your safety, the unit will automatically shut down after 60 minutes of non-use.  
Unplug the iron and put it away when it has cooled down completely.



## Guarantee

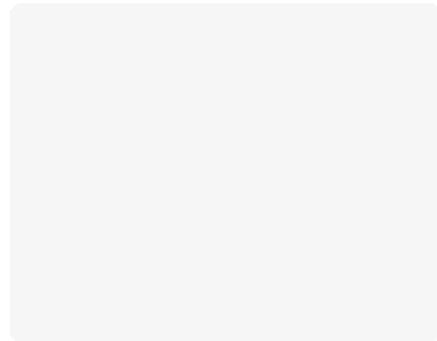
This document from BDN Cosmetics S.L. is valid as a guarantee certificate for the product. All claims must be made to:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spain

**The warranty period against manufacturing defects is 6 months from the date of purchase.** The warranty does not cover damage resulting from improper use of the product or failure to follow the manufacturer's instructions.

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:



## Merci d'avoir acheté ce produit

Nous sommes certains que vous apprécierez le soin apporté à leur conception et à leur fabrication. Nous sommes en recherche constante, combinant innovation et technologie pour créer des produits de qualité supérieure. Nous appliquons les méthodes les plus avancées et utilisons les meilleurs matériaux. Cela garantit d'excellentes performances. Nous proposons des produits conçus pour les clients les plus exigeants qui souhaitent obtenir d'excellents résultats. **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**

- 1. ATTENTION :** N'utilisez pas le lisseur à cheveux près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. **Si l'appareil tombe dans l'eau, ne touchez pas l'eau et débranchez-le immédiatement.**
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, un agent de service agréé ou un professionnel qualifié uniquement.
- Maintenez le câble à l'écart des surfaces chaudes. Ne le tirez pas, ne le tordez pas et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel

**IMPORTANT ! Le non-respect de tous ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages irréparables au produit, ainsi que mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.**

il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.

- N'utilisez pas d'accessoires qui ont été modifiés ou qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou dans lesquels de l'oxygène est administré.
- Ne bloquez jamais les ouvertures d'air de l'appareil et ne le posez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être bloquées.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil.
- Cet appareil devient chaud lorsqu'il est utilisé ; ne laissez pas les yeux et la peau nue toucher les surfaces chaudes.
- Pour une protection supplémentaire, il est

recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.

### **14. IMPORTANT ! Le nettoyage et l'entretien du lisseur à cheveux ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants en dessous de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le lisseur à cheveux.

### **15. Cet appareil est destiné à un usage professionnel.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Une fois que vous avez décidé de vous en débarrasser, vous devez l'apporter à un point de collecte dédié au recyclage des appareils électriques. En recyclant correctement les piles et les appareils électriques, nous contribuons à prévenir les risques sanitaires et à protéger l'environnement.

Si ce produit est irrémédiablement endommagé ou si, pour quelques raisons que ce soit, sa durée de vie utile est considérée comme ayant expiré, veuillez vous informer sur les réglementations locales, nationales et européennes concernant l'élimination et le recyclage appropriés des produits contenant du plomb, des batteries, des plastiques et d'autres matériaux, ainsi que sur les points de collecte de ces types de produits.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.



Ce produit est conforme au marquage CE. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité européenne sur le lien internet [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

Ce manuel est disponible en format numérique sur [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Nettoyage et entretien

- Afin de préserver la durabilité de votre produit et d'éliminer les accumulations de saleté, essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec lorsqu'il est débranché.
- Éteignez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer et de le ranger.
- Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Rangez l'appareil et le cordon d'alimentation dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Tout autre entretien doit être effectué par un technicien agréé.





## Caractéristiques techniques du lisseur EXALE (MODÈLE SW001)

- Tension 100-240 V
- Fréquence 50/60 Hz
- Puissance 36 W
- Réchauffeur PTC
- Plaques en céramique noire
- Plaques flottantes
- Lumière LED avec 5 réglages de température de 140 à 220 °C
- Câble pivotant de 2,5 mètres, fiche UE
- Taille de la plaque 90,7 x 23,9 mm
- Arrêt automatique après 60 minutes de non-utilisation
- Poids 361 g
- Atteint 180°C en 50 secondes.

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espagne

## Mode d'emploi

- 1 Assurez-vous que vos mains sont sèches et propres. Branchez le fer à lisser sur une prise de courant. Les 6 voyants lumineux clignotent de bas en haut. L'appareil est en mode veille, pas de chaleur.
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant environ 1 seconde. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour régler la température souhaitée.
- 3 Le voyant lumineux clignote pendant le chauffage et cesse de clignoter lorsque le fer est chaud.



## Mode d'emploi

4

Le ventilateur se met en marche et la LED cesse de clignoter lorsque le fer atteint la température programmée. En appuyant sur le bouton du ventilateur, vous pouvez allumer ou éteindre le ventilateur.

5

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant environ 1 seconde pour éteindre l'appareil. Les 6 LEDs clignotent à nouveau de bas en haut.

6

Pour votre sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement après 60 minutes de non-utilisation.

Débranchez le fer et rangez-le lorsqu'il a complètement refroidi.



## Garantie

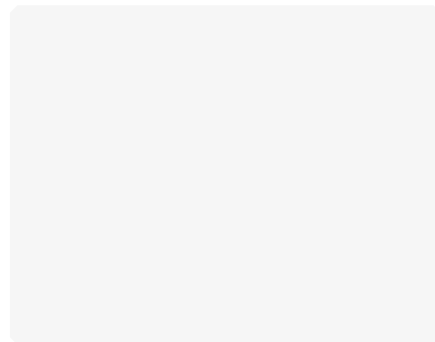
Ce document de BDN Cosmetics S.L. est valable comme certificat de garantie pour le produit. Toutes les réclamations doivent être adressées à :

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espagne

**La période de garantie contre les défauts de fabrication est de 6 mois à compter de la date d'achat.** La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions du fabricant.

Date d'acquisition :

Signature et cachet du point de vente :



# Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts

Wir sind sicher, dass Sie die Sorgfalt zu schätzen wissen, mit der sie entworfen und hergestellt wurden. Wir forschen ständig und kombinieren Innovation und Technologie, um Produkte von höchster Qualität zu schaffen. Wir wenden die modernsten Methoden an und verwenden die besten Materialien. Dies garantiert hervorragende Leistungen. Wir bieten Produkte für die anspruchsvollsten Kunden, die hervorragende Ergebnisse erzielen wollen. **Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**

## Warnungen

**Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.**

- 1. WARNUNG:** Verwenden Sie den Haarglätter nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Wenn das Gerät ins Wasser fällt, berühren Sie das Wasser nicht und ziehen Sie sofort den Netzstecker.**
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern. Ziehen Sie nicht daran, verdrehen Sie es nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät darf niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingesteckt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser

**WICHTIG! Die Nichtbeachtung aller dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen und die Sicherheit des Benutzers gefährden.**

- Anleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie kein modifiziertes oder vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör.
  - Lassen Sie niemals einen Gegenstand in eine Öffnung fallen oder stecken Sie ihn hinein.
  - Nicht im Freien oder in Bereichen verwenden, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
  - Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Geräts oder stellen Sie es auf eine weiche Unterlage, wie z. B. ein Bett oder Sofa, wo die Luftöffnungen blockiert werden könnten.
  - Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts.
  - Dieses Gerät wird während des Betriebs heiß. Vermeiden Sie, dass Augen und bloße Haut mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
  - Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Bad versorgt, empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
  - 14. WICHTIG! Die Reinigung und Wartung des Haarglätters darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Haarglätter spielen.
  - 15. Dieses Gerät ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.**

## Warnungen

**Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.**



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Wenn Sie sich entschieden haben, es zu entsorgen, sollten Sie es zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten bringen. Durch das richtige Recycling von Batterien und Elektrogeräten tragen wir dazu bei, Gesundheitsgefahren zu vermeiden und die Umwelt zu schützen.

Sollte dieses Produkt irreparabel beschädigt sein oder aus irgendeinem Grund seine Nutzungsdauer abgelaufen sein, informieren Sie sich bitte über die örtlichen, staatlichen und europäischen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung von Produkten, die Blei, Batterien, Kunststoffe und andere Materialien enthalten, sowie über Sammelstellen für diese Art von Produkten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten, verwendet werden darf.



Dieses Produkt entspricht der CE-Kennzeichnung. Die Europäische Konformitätserklärung finden Sie unter dem Weblink [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

Dieses Handbuch ist in digitalem Format verfügbar unter [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Reinigung und Wartung

- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab, wenn es nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und um Schmutzablagerungen zu entfernen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Lagerung abkühlen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Alle anderen Wartungsarbeiten müssen von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.



## Technische Daten EXALE Glätteisen (MODELL SW001)

- Spannung 100-240 V
- Frequenz 50/60 Hz
- Leistung 36 W
- PTC-Heizung
- Schwarze Keramikplatten
- Schwimmende Platten
- LED-Licht mit 5 Temperaturstufen von 140 bis 220 °C
- 2,5 Meter schwenkbares Kabel, EU-Stecker
- Plattengröße 90,7 x 23,9 mm
- Automatische Abschaltung nach 60 Minuten Nichtbenutzung
- Gewicht 361 g
- Erreicht 180°C in 50 Sekunden.

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spanien

## Anweisungen für den Gebrauch

- 1** Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken und sauber sind. Schließen Sie das Bügeleisen an eine Steckdose an. Die 6 Kontrollleuchten blinken von unten nach oben. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus, keine Hitze.
- 2** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste ca. 1 Sekunde lang gedrückt halten. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- 3** Die LED-Anzeige blinkt während des Aufheizens und hört auf zu blinken, wenn das Bügeleisen heiß ist.



## Anweisungen für den Gebrauch

**4** Das Gebläse startet und die LED hört auf zu blinken, wenn das Bügeleisen die eingestellte Temperatur erreicht hat. Durch Drücken der Lüftertaste können Sie den Lüfter ein- oder ausschalten.

**5** Halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Die 6 LEDs blinken wieder von unten nach oben.

**6** Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich das Gerät nach 60 Minuten Nichtbenutzung automatisch ab.

Ziehen Sie den Stecker des Bügeleisens und stellen Sie es weg, wenn es vollständig abgekühlt ist.



## Bürgschaft

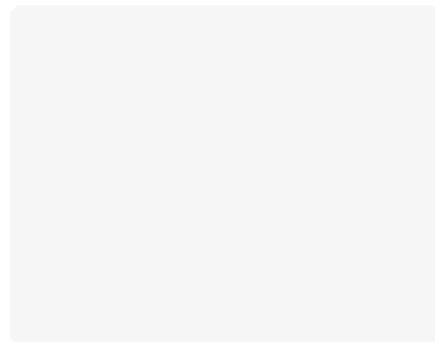
Dieses Dokument von BDN Cosmetics S.L. ist als Garantieschein für das Produkt gültig. Alle Reklamationen müssen an folgende Adresse gerichtet werden:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spanien

**Die Garantiezeit für Fabrikationsfehler beträgt 6 Monate ab dem Kaufdatum.** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers entstehen.

Datum des Erwerbs:

Unterschrift und Stempel der Verkaufsstelle:



# Gracias por comprar este producto

Estamos seguros de que apreciará todo el cuidado que se ha puesto en su diseño y fabricación. Investigamos constantemente combinando innovación y tecnología para crear productos de primera calidad. Aplicamos los métodos más avanzados y utilizamos los mejores materiales. Esto garantiza un excelente rendimiento. Ofrecemos productos diseñados para los clientes más exigentes que desean lograr excelentes resultados. **Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para futuras consultas.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.

- 1. ATENCIÓN:** No utilice la plancha de alisar el cabello cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, en un ambiente húmedo o sobre superficies mojadas. No lo sumerja en agua u otros líquidos. **Si el aparato cae al agua, no toque el agua y desenchúfelo inmediatamente.**
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente únicamente por el fabricante, por un servicio técnico autorizado o por un profesional cualificado.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes. No tire de él, ni lo retuerza, ni lo enrolle alrededor de la unidad.
- Este aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia cuando esté enchufado.
- Utilice este aparato sólo para el uso previsto, tal y como se describe en este manual.

**¡IMPORTANTE! El incumplimiento de todas estas advertencias e indicaciones podría provocar daños irreparables en el producto, así como poner en riesgo la seguridad del usuario.**

- No utilice accesorios que hayan sido modificados o que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilizar al aire libre ni en zonas donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- No bloquee nunca las aberturas de aire del aparato, ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire podrían bloquearse.
- No toque las superficies calientes del aparato.
- Este aparato se calienta cuando se utiliza; no permita que los ojos y la piel desnuda toquen las superficies calientes.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de

funcionamiento residual que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejo a su instalador.

### **14. ¡IMPORTANTE! La limpieza y el mantenimiento de la plancha de alisar el cabello no deben ser realizados por niños sin supervisión.**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con la plancha de alisar el cabello.

### **15. Este aparato está destinado a un uso profesional.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal. Una vez haya decidido prescindir de él, debe llevarlo a un punto de recogida específico de reciclaje de aparatos eléctricos. Gracias al correcto reciclaje de pilas y aparatos eléctricos, contribuimos a evitar riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.

Si este producto sufre daños irreparables o, por cualquier motivo, se considera que su vida útil ha expirado, infórmese sobre las reglamentaciones locales, estatales y europeas con respecto a la eliminación y el reciclaje adecuados de productos que contengan plomo, baterías, plásticos, entre otros materiales, así como acerca de los puntos de recogida de este tipo de productos.



Este símbolo indica que este aparato no debe usarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



Este producto cumple con el Marcado CE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad Europea en el enlace web [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

Tiene disponible este manual en formato digital en el enlace web [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Limpieza y mantenimiento

- Para preservar la durabilidad de su producto y eliminar la acumulación de suciedad, limpie la unidad con un paño suave y seco cuando esté desenchufado.
- Apague siempre el aparato cuando no lo utilice.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- Guarde el aparato y el cable de alimentación en un lugar seco cuando no los utilice.
- Cualquier otra acción de mantenimiento debe ser realizada por un servicio técnico autorizado.





## Especificaciones técnicas

### Plancha de alisar cabello EXALE (MODELO SW001)

- Voltaje 100-240 V
- Frecuencia 50/60 Hz
- Potencia 36 W
- Calentador PTC
- Placas de cerámica negra
- Placas flotantes
- Luz LED con 5 configuraciones de temperatura de 140 a 220 °C
- Cable giratorio de 2,5 metros, enchufe UE
- Tamaño de las placas 90,7 x 23,9 mm
- Apagado automático en 60 min sin uso
- Peso 361 g
- Alcanza los 180 °C en 50 s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, España

## Instrucciones de uso

- 1** Asegúrese de que sus manos estén secas y limpias. Enchufe la plancha a una toma de corriente. Los 6 indicadores luminosos parpadean de abajo a arriba. El aparato está en modo de espera, sin calor.
- 2** Encienda el aparato manteniendo pulsado el botón de encendido / apagado durante aproximadamente 1 segundo. Pulse el botón de encendido / apagado para ajustar la temperatura deseada.
- 3** El indicador LED parpadea durante el calentamiento y deja de parpadear cuando la plancha está caliente.



## Instrucciones de uso

- 4 El ventilador se pone en marcha y el LED deja de parpadear cuando la plancha alcanza la temperatura establecida. Pulsando el botón del ventilador puede encender o apagar el ventilador.
- 5 Mantenga pulsado el botón de encendido / apagado durante aproximadamente 1 segundo para apagar el aparato. Los 6 LEDs parpadean de nuevo de abajo a arriba.
- 6 Para su seguridad, la unidad se apagará automáticamente después de 60 minutos sin uso.  
Desenchufe la plancha y guárdela cuando se haya enfriado por completo.



## Garantía

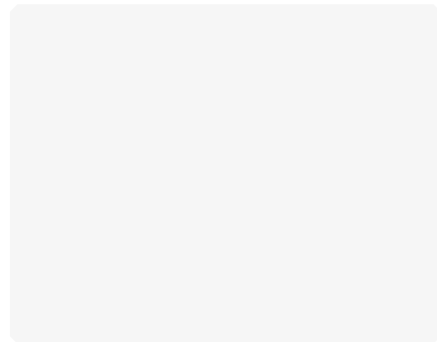
Este documento de BDN Cosmetics S.L. tiene validez como certificado de garantía del producto. Todas las reclamaciones deben realizarse a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, España

**La vigencia de la garantía frente a defectos de fabricación es de 6 meses desde la fecha de compra.** La garantía no cubre los daños derivados del uso incorrecto del producto ni del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.

Fecha de adquisición:

Firma y sello del establecimiento de venta:



## Grazie per aver acquistato questo prodotto

Siamo certi che apprezzerete la cura con cui sono stati progettati e realizzati. Siamo costantemente alla ricerca, combinando innovazione e tecnologia per creare prodotti di alta qualità. Appliciamo i metodi più avanzati e utilizziamo i migliori materiali. Questo garantisce prestazioni eccellenti. Offriamo prodotti progettati per i clienti più esigenti che vogliono ottenere risultati eccellenti. **Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per future consultazioni.**

## Avvertenze

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.**

- 1. ATTENZIONE:** non utilizzare la piastra per capelli in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate. Non immergere in acqua o altri liquidi. **Se l'apparecchio cade in acqua, non toccarlo e staccare immediatamente la spina.**
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.
- Tenere il cavo lontano da superfici calde. Non tirarlo, attorcigliarlo o avvolgerlo intorno all'unità.
- Questo apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla corrente elettrica.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale.

**IMPORTANTE! La mancata osservanza di tutte queste avvertenze e istruzioni può causare danni irreparabili al prodotto e mettere in pericolo la sicurezza dell'utente.**

- Non utilizzare accessori modificati o non approvati dal produttore.
- Evitare l'ingresso o l'inserimento di oggetti estranei in una delle aperture.
- Non utilizzare all'aperto o in aree in cui si utilizzano prodotti in aerosol (spray) o in cui si somministra ossigeno.
- Non ostruire le aperture d'aria dell'apparecchio, né collocarlo su una superficie morbida, come un letto o un divano, dove le aperture d'aria potrebbero essere ostruite.
- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio.
- L'apparecchio si surriscalda durante l'uso; evitare il contatto delle superfici calde con occhi e pelle nuda.
- Per una maggiore protezione, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel

circuito elettrico che alimenta la stanza. Chiedere consiglio al vostro installatore.

### **14. IMPORTANTE! La pulizia e la manutenzione della piastra per capelli non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con la piastra per capelli.

### **15. Questo apparecchio è destinato ad un uso professionale.**

## Avvertenze

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico. Una volta deciso di smaltirlo, è necessario portarlo in un punto di raccolta dedicato al riciclaggio degli apparecchi elettrici. Riciclando correttamente le batterie e gli apparecchi elettrici, contribuiamo a prevenire i rischi per la salute e a proteggere l'ambiente.

Se questo prodotto è irrimediabilmente danneggiato o, per qualsiasi motivo, si ritiene che la sua vita utile sia scaduta, informarsi sulle normative locali, statali ed europee relative al corretto smaltimento e riciclaggio di prodotti contenenti piombo, batterie, plastica e altri materiali, nonché sui punti di raccolta per questi tipi di prodotti.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.



Questo prodotto è conforme al marchio CE. La dichiarazione di conformità europea è disponibile al link [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

Questo manuale è disponibile in formato digitale all'indirizzo [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Pulizia e manutenzione

- Per preservare la durata del prodotto e rimuovere lo sporco accumulato, pulire l'unità quando è scollegata con un panno morbido e asciutto.
- Spegnere sempre l'apparecchio quando non viene utilizzato.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- Conservare l'apparecchio e il cavo di alimentazione in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati.
- Qualsiasi altra manutenzione deve essere effettuata da un tecnico autorizzato.



## Caratteristiche tecniche

### Raddrizzatore EXALE (MODELLO SW001)

- Tensione 100-240 V
- Frequenza 50/60 Hz
- Potenza 36 W
- Riscaldatore PTC
- Piastre in ceramica nera
- Piastre flottanti
- Luce LED con 5 impostazioni di temperatura da 140 a 220 °C
- Cavo girevole di 2,5 metri, spina UE
- Dimensioni piastra 90,7 x 23,9 mm
- Spegnimento automatico dopo 60 minuti di inutilizzo
- Peso 361 g
- Raggiunge i 180°C in 50 secondi

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spagna

## Istruzioni per l'uso

- 1** Assicurarsi che le mani siano asciutte e pulite. Collegare il ferro alla presa di corrente. Le 6 spie lampeggiano dal basso verso l'alto. L'apparecchio è in modalità standby, senza calore.
- 2** Accendere l'apparecchio tenendo premuto il pulsante di accensione/spegnimento per circa 1 secondo. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per impostare la temperatura desiderata.
- 3** L'indicatore LED lampeggia durante il riscaldamento e smette di lampeggiare quando il ferro è caldo.



## Istruzioni per l'uso

4

La ventola si avvia e il LED smette di lampeggiare quando il ferro raggiunge la temperatura impostata. Premendo il pulsante della ventola è possibile accenderla o spegnerla.

5

Tenere premuto il pulsante di accensione/ spegnimento per circa 1 secondo per spegnere il dispositivo. I 6 LED lampeggiano nuovamente dal basso verso l'alto.

6

Per sicurezza, l'unità si spegne automaticamente dopo 60 minuti di inutilizzo.

Scollegare il ferro e riporlo quando si è raffreddato completamente.



## Garanzia

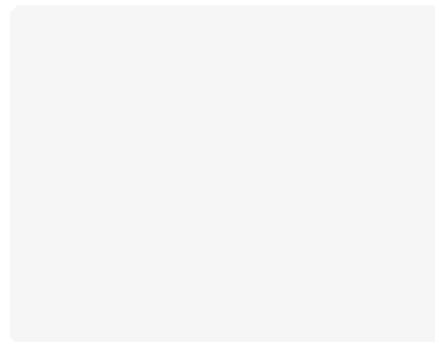
Il presente documento di BDN Cosmetics S.L. è valido come certificato di garanzia del prodotto. Tutte le richieste di risarcimento devono essere inviate a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spagna

**Il periodo di garanzia contro i difetti di fabbricazione è di 6 mesi dalla data di acquisto.** La garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni del produttore.

Data di acquisizione:

Firma e timbro del punto vendita:



# Obrigado por adquirir este produto

Temos a certeza de que apreciará o cuidado que foi dedicado à sua concepção e fabrico. Estamos constantemente a investigar, combinando inovação e tecnologia para criar produtos de alta qualidade. Aplicamos os métodos mais avançados e utilizamos os melhores materiais. Isto garante um excelente desempenho. Oferecemos produtos concebidos para os clientes mais exigentes que querem alcançar excelentes resultados. **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.**

## Avisos

**Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.**

- 1. AVISO:** Não usar o alisador de cabelo perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes contendo água.
- Não operar o aparelho com as mãos molhadas, num ambiente húmido ou em superfícies molhadas. Não mergulhar em água ou outros líquidos. **Se o aparelho cair na água, não toque na água e desligue-o imediatamente.**
- Se o cabo eléctrico for danificado, deve ser substituído imediatamente pelo fabricante, por um agente de serviço autorizado ou apenas por um profissional qualificado.
- Manter o cabo afastado de superfícies quentes. Não o puxar, torcer ou enrolar à volta da unidade.
- Este aparelho nunca deve ser deixado desacompanhado quando ligado à corrente.
- Utilizar este aparelho apenas para o seu uso pretendido, tal como descrito neste manual.

**IMPORTANTE! O não cumprimento de todos estes avisos e instruções pode resultar em danos irreparáveis para o produto, bem como pôr em risco a segurança do utilizador.**

- Não utilizar acessórios que tenham sido modificados ou que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Nunca deixar cair ou inserir qualquer objecto em qualquer abertura.
- Não utilizar ao ar livre ou em áreas onde são utilizados produtos aerossóis (spray) ou onde é administrado oxigénio.
- Nunca bloquear as aberturas de ar do aparelho, ou colocá-lo sobre uma superfície macia, tal como uma cama ou sofá, onde as aberturas de ar possam ser bloqueadas.
- Não tocar nas superfícies quentes do aparelho.
- Este aparelho torna-se quente quando está a ser utilizado; não permitir que os olhos e a pele nua toquem em superfícies quentes.
- Para protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual

(RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal não superior a 30 mA no circuito eléctrico que alimenta o banho. Peça conselhos ao seu instalador.

- 14. IMPORTANTE! A limpeza e manutenção do alisador de cabelo não deve ser efectuada por crianças sem supervisão.** Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o alisador de cabelo.
- 15. Este aparelho destina-se a uma utilização profissional.**

## Avisos

Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal. Uma vez decidido eliminá-lo, deverá levá-lo a um ponto de recolha dedicado à reciclagem de aparelhos eléctricos. Ao reciclar correctamente baterias e aparelhos eléctricos, ajudamos a prevenir os perigos para a saúde e a proteger o ambiente.

Se este produto for irreparavelmente danificado ou, por qualquer razão, a sua vida útil for considerada como tendo expirado, informe-se sobre os regulamentos locais, estatais e europeus relativos à eliminação e reciclagem adequada de produtos contendo chumbo, baterias, plásticos e outros materiais, bem como pontos de recolha para estes tipos de produtos.



Este símbolo indica que este aparelho não deve ser utilizado perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.



Este produto está em conformidade com a Marcação CE. Pode encontrar a Declaração Europeia de Conformidade na ligação web [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-ce.pdf).

Este manual está disponível em formato digital em [wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-exale-hair-straightener-user-manual.pdf).

## Limpeza e manutenção

- Para preservar a durabilidade do seu produto e para remover a acumulação de sujidade, limpe a unidade com um pano macio e seco quando estiver desligada da tomada.
- Desligar sempre o aparelho quando não estiver a ser utilizado.
- Deixar arrefecer o aparelho antes de o limpar e armazenar.
- Limpar o corpo do aparelho com um pano macio e seco.
- Armazenar o aparelho e o cabo de alimentação num local seco quando não estiver a ser utilizado.
- Qualquer outra manutenção deve ser efectuada por um técnico de serviço autorizado.





## Especificações técnicas do Endireitador EXALE (MODELO SW001)

- Voltagem 100-240 V
- Frequência 50/60 Hz
- Potência 36 W
- Aquecedor PTC
- Placas cerâmicas pretas
- Placas flutuantes
- Luz LED com 5 ajustes de temperatura de 140 a 220 °C
- Cabo giratório de 2,5 metros, ficha UE
- Tamanho da placa 90,7 x 23,9 mm
- Encerramento automático após 60 minutos de não utilização
- Peso 361 g
- Atinge 180°C em 50 segundos.

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espanha

## Instruções de utilização

- 1** Assegure-se de que as suas mãos estão secas e limpas. Ligar o ferro a uma tomada eléctrica. As 6 luzes indicadoras piscam de baixo para cima. O aparelho está em modo de espera, sem aquecimento.
- 2** Ligar o aparelho premindo e mantendo premido o botão on/off durante cerca de 1 segundo. Premir o botão on/off para definir a temperatura desejada.
- 3** O indicador LED pisca durante o aquecimento e deixa de piscar quando o ferro está quente.



## Instruções de utilização

**4** O ventilador arranca e o LED deixa de piscar quando o ferro atinge a temperatura definida. Ao premir o botão do ventilador, pode ligar ou desligar o ventilador.

**5** Manter premido o botão on/off durante cerca de 1 segundo para desligar o dispositivo. Os 6 LEDs piscam de novo de baixo para cima.

**6** Para sua segurança, a unidade desliga-se automaticamente após 60 minutos de não utilização.

Desligue o ferro e guarde-o quando tiver arrefecido completamente.



## Garantia

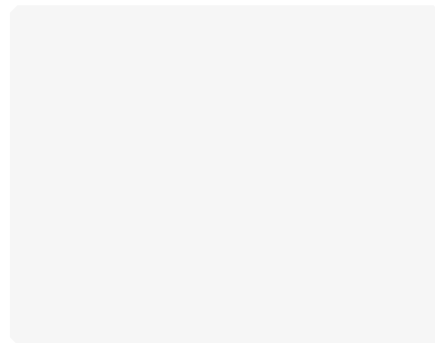
Este documento da BDN Cosmetics S.L. é válido como certificado de garantia para o produto. Todas as reivindicações devem ser feitas a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espanha

**O período de garantia contra defeitos de fabrico é de 6 meses a partir da data de compra.** A garantia não cobre danos resultantes do uso indevido do produto ou da não observância das instruções do fabricante.

Data de aquisição: \_\_\_\_\_

Assinatura e carimbo do ponto de venda: \_\_\_\_\_





PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

VISIT US:  
**wadprofessional.com**